

MEZINÁRODNÍ URBANISTICKO DOPRAVNĚ ARCHITEKTONICKÁ DVOUFÁZOVÁ UŽŠÍ PROJEKTOVÁ SOUTĚŽ
O NÁVRH

„Nové hlavní nádraží Brno“

VYSVĚTLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK Č. 8

Zadavatel na základě předchozích žádostí účastníků v souladu s odst. 6.3 Soutěžních podmínek poskytuje následující vysvětlení Soutěžních podmínek.

Identifikační údaje Zadavatele:

Správa železnic, státní organizace

se sídlem na Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1

IČO: 709 94 234

DIČ: CZ 70994234

zastoupena Ing. Mojmírem Nejezchlebem, náměstkem Generálního ředitele Správy železnic pro modernizaci dráhy

a

Statutární město Brno

se sídlem na Dominikánském nám. 196/1, 601 67 Brno

IČO: 449 92 785

DIČ: CZ44992785

zastoupeno JUDr. Markétou Vaňkovou, primátorkou města

Kontaktní osoba: Ing. arch. Kristina Župková

e-mail: zupkova.kristina@kambrno.cz

Otázka č. 52:

Prosíme o informaci, zda můžeme pro EZAK použít digitální podpis našeho generálního ředitele (CEO).

Odpověď:

Zadavatel odkazuje na odpověď na otázku č. 38.

Otázka č. 53:

Jestliže je realizační tým složený z více architektonických kanceláří, musejí být 3 reference požadované v odstavci Architekt pouze od "Autorizovaného architekta" (podle článku 4.1.1 e1) a nebo mohou být od kteréhokoliv architekta, který je uveden jako člen týmu?

Odpověď:

Zadavatel uvádí, že z odst. 4.1.1 písm. e) Soutěžních podmínek jednoznačně vyplývá, že účastník musí mít pro realizaci návrhu k dispozici v rámci realizačního týmu právě jednu osobu Architekta, která splňuje jak podmínku uvedenou v podbodě e1) téhož odstavce Soutěžních podmínek (je autorizovanou osobou), tak podmínku uvedenou v podbodě e2) téhož odstavce Soutěžních podmínek (v posledních 15 letech před zahájením Soutěže o návrh zpracoval nejméně 3 architektonicko-urbanistické návrhy ke stavbě/ souboru staveb).

Otázka č. 54:

Mohli byste upřesnit jak a kam se mají zapsat ostatní členové týmu v dokumentu P02 na straně č. 5? Může být několik architektů uvedeno pod názvem "Architekt"? Nebo máme přidat další členy týmu (další architekt, krajinný architekt) pod nadpis "Návrhář dopravních staveb"? Například vytvořit nový nadpis "Krajinný architekt"?

Odpověď:

Zadavatel uvádí, že str. 5 přílohy P02 Soutěžních podmínek slouží k vyplnění osob Architekta a Projektanta dopravních staveb, přičemž jde právě o dva členy realizačního týmu. Ostatní spolupracující osoby nejsou striktně ve smyslu prokázání podmínek účasti v Soutěži o návrh členy realizačního týmu do přílohy P02 se neuvádí. Zadavatel nicméně umožňuje tyto osoby doplňovat do přílohy P06 – Údaje o účastníkovi, která se

odevzdává spolu se soutěžním návrhem v rámci 1. fáze Soutěže o návrh (odst. 5.4.1 Soutěžních podmínek), tedy nikoliv ve lhůtě pro podání žádostí o účast.

Otázka č. 55:

Je nutné, aby tyto dokumenty: "KOPIE VÝPISU Z OBCHODNÍHO REJSTŘÍKU NEBO JINÉ EVIDENCE, KOPIE OPRÁVNĚNÍ K PODNIKÁNÍ PRO PROJEKTOVOU ČINNOST VE VÝSTAVBĚ, KOPIE AUTORIZACE VYDANÁ PŘÍSLUŠNOU KOMOROU", byly přeloženy do anglického nebo českého jazyka, pokud nejsou v originále v angličtině? Jedná se o stát v rámci EU, který ale není anglofonní.

Odpověď:

Zadavatel předně odkazuje na odpověď na otázku č. 11, kde již bylo uvedeno, že žádost o účast/potvrzení účasti je možné podávat buď v českém nebo anglickém jazyce. Veškeré doklady tak musí být přeloženy do jednoho z těchto jazyků. Zadavatel nicméně upozorňuje, že doklady předkládané podle § 75 odst. 1 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (odst. 4.1.1 písm. b) Soutěžních podmínek), stejně jako výpis z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje [odst. 4.1.1 písm. c) Soutěžních podmínek] a příslušné živnostenské oprávnění či licence [odst. 4.1.1 písm. d) Soutěžních podmínek], mohou být nahrazeny předložením čestného prohlášení dle přílohy P07 – Čestné prohlášení o splnění podmínek účasti. To neplatí pro předložení kopie osvědčení o autorizaci osoby (Architekta), která bude autorem nebo spoluautorem soutěžního návrhu [odst. 4.1.1 písm. e) bod e1) Soutěžních podmínek], která by měla předložena v originálním jazyce spolu s překladem do českého nebo anglického jazyka.

Otázka č. 56:

Mohou být jako reference také použity odkazy na vyšlé publikace a nebo jiné zveřejněné projektové práce? Zvažuje porota i jiná "médiá", než žádost o účast dokument? Myslíme tím, že by byl použit pouze odkaz a ne celý popis projektu.

Odpověď:

Zadavatel uvádí, že požadavky na prezentaci referenčních návrhů popsal dostatečně přesně a úplně v odst. 4.4.3 Soutěžních podmínek, přičemž účastníci mají k dispozici vzorovou přílohu P02 – Vzor žádosti o účast, příp. vzorovou přílohu P03 – Vzor potvrzení účasti. Zadavatel uvádí, že u každého referenčního návrhu budou uvedeny údaje dle odst. 4.4.4 Soutěžních podmínek. K informacím uvedeným nad rámec požadovaných se nebude přihlížet.

Otázka č. 57:

Pokud jde o "Průvodní dopis", přečetli jsme si dobře Q13, ale stále si nejsme jistí, zda je "Průvodní dopis" první stránkou v P02 "Vzor žádosti o účast"? Předpokládáme, že se jedná o první stránku P02 "Vzoru žádosti o účast" a další "Průvodní dopis" tak není potřeba. Je tomu tak a nebo je myšlený "Průvodní dopis" zvláštním dokumentem?

Odpověď:

Zadavateli uvádí, že pokud má tazatel na mysli „krycí list“, tento tvoří stranu 3 přílohy P02 – Vzor žádosti o účast / P03 – Vzor potvrzení účasti. Nejedná se tedy o žádný další samostatný dokument. Dále pro vyloučení pochybností zadavatel uvádí, že údaje o účastníkovi tvoří čtvrtou stranu příloh P02 – Vzor žádosti o účast / P03 – Vzor potvrzení účasti.

Otázka č. 58:

Můžete upřesnit které další smlouvy budou uzavřeny s vítězným účastníkem pro další fáze projektu (např. stavební dozor)? Případně jaké budou hodnoty těchto smluv? S výjimkou „Následné zakázky č. 1“ v odhadované hodnotě 65 000 000 Kč bez DPH a „Následné zakázky č. 2“ v odhadované hodnotě 31 000 000 Kč bez DPH, jak je uvedeno v bodě 3.3.3 soutěžních podmínek.

Odpověď:

Následné zakázky č. 1 a 2, o jejichž zadání bude Zadavatel jednat v na Soutěž o návrh navazujícím jednáním řízení bez uveřejnění, se týkají zpracování fází FS1 a FS2 projektové dokumentace, přičemž jejich předpokládaná hodnota nezahrnuje hodnotu zpracování kompletní projektové dokumentace, resp. žádné další projektové dokumentace nejsou předmětem ani jedné z těchto následných zakázek Zadavatel v tomto odkazuje na odpověď na otázku č. 20.

Otázka č. 59:

Stále nám není jasné, zda může být dopravním projektantem poradenská společnost nebo zda jim musí být autor projektu. Abychom byli konkrétnější, chtěli bychom se zeptat, zda se v roli dopravního projektanta může ve spolupráci s architektem zúčastnit poradenská společnost pro parkování a dopravu, která obvykle poskytuje poradenství v oblasti přístupnosti pro chodce, návrhu parkovišť, dopravních schémat atd.

Odpověď:

Zadavatel odkazuje na odst. 4.2.4 Soutěžních podmínek, který stanovuje, že osoby prokazující splnění podmínky dle odst. 4.1.1 písm. e) Soutěžních podmínek, tedy i Projektant dopravních staveb, se musí na soutěžním návrhu podílet jako jeden z autorů nebo spoluautorů. Osoba Projektanta dopravních staveb musí dále splňovat požadavky na člena realizačního týmu uvedené v odst. 4.1.1 písm. e) bod e3) Soutěžních podmínek, tj. musí se jednat o Projektanta dopravních staveb, který se v posledních 15 letech před zahájením Soutěže o návrh podílel alespoň ve 3 případech na zpracování dopravního řešení k návrhu stavby / souboru staveb, které spadají do **IV. nebo V. kategorie náročnosti staveb dle tabulky uvedené v § 12 odst. 1 písm. b) Soutěžního řádu České komory architektů**. Tyto kategorie náročnosti staveb jsou uvedeny také v Soutěžních podmínkách v poznámce č. 1 pod čarou.

Pro vyloučení pochybností Zadavatel dále uvádí, že účastník prokáže splnění podmínky uvedené v odst. 4.1.1. písm. e3) Soutěžních podmínek tím, že osoba Projektanta dopravních staveb předloží alespoň 3 referenční zakázky dopravního řešení k návrhu stavby / souboru staveb, které spadají do IV. nebo V. kategorie náročnosti staveb dle tabulky uvedené v § 12 odst. 1 písm. b) Soutěžního řádu České komory architektů, na jejichž zpracování se v posledních 15 letech před zahájením Soutěže o návrh **podílel**.

V Brně, 02.10. 2020

doc. Ing. arch. Michal Sedláček
Ředitel Kanceláře architekta města Brna, p. o.